LEGAL NOTICE

FORSCHUNG FRANKFURT Goethe University Science Magazine



LEGAL NOTICE

Publisher The President of Goethe University Frankfurt am Main Responsible according to German Press Law: Dr Olaf Kaltenborn Head of PR & Communication Department, Theodor-W.-Adorno-Platz 1, Campus Westend, PA Building, D-60323 Frankfurt am Main

Editors Dr Anke Sauter (asa), Science Editor (Humanities and Social Sciences), Telephone +49-(0)69-798-13066, Email: sauter@pvw.uni-frankfurt.de Dr Markus Bernards (mbe). Science Editor (Natural Sciences and Medicine). Telephone +49-(0)69-798-12498, Email: bernards@em.uni-frankfurt.de

Graphic design and layout Nina Ludwig, MA, Visual Communication, Telephone +49(0)69-798-13819, Email: ludwig@pvw.uni-frankfurt.de

Typesetting Nina Ludwig, Goethe University Frankfurt and Dagmar Jung-Zulauf, Medienwerkstatt, Niddatal

Litho Peter Kiefer Mediendesign, Frankfurt am Main

Picture research Natalia Zajic, Goethe University Frankfurt

Translation Sharon Oranski, ORANSKI Übersetzungen, Cologne; Daniel McCosh Translation and Editing, Fürth; Jennifer Hohensteiner, Goethe University Frankfurt

Copy editing Jennifer Hohensteiner, Goethe University Frankfurt; Daniel McCosh Translation and Editing, Fürth; Sharon Oranski, ORANSKI Übersetzungen, Cologne

Distribution Helga Ott, Theodor-W.-Adorno-Platz 1, Campus Westend, PA Building, Room 4P.36A, D-60323 Frankfurt am Main, Telephone +49-(0)69-798-12472. Telefax +49-(0)69-798-763-12531, Email: ott@pvw.uni-frankfurt.de

Forschung Frankfurt in the internet www.forschung-frankfurt.de

Printing Druck- und Verlagshaus Zarbock GmbH & Co. KG, Sontraer Straße 6, D-60386 Frankfurt am Main

Circulation 1.000 copies

Subscription conditions Readers can subscribe to "Forschung Frankfurt" for an annual fee of € 12 (students € 8). Single issues cost € 6 (reduced price € 4). For subscriptions and purchase of single issues, please contact "Distribution". For members of the Association of Friends and Benefactors of Goethe University, the subscription fees for "Forschung Frankfurt" are included in the membership fee.

Note for subscribers to "Forschung Frankfurt" (in accordance with the Hessian Data Protection Act): For the distribution and subscription management of "Forschung Frankfurt", the necessary subscriber data are stored in an automated file containing the following information: last name, first name, address and subscription period. The data are deleted after the subscription ends. Articles reflect the authors' opinions. Reprinting of articles is possible after prior agreement

ILLUSTRATION CREDITS

With the exception of the portrait photos in the boxes "The author" and "About...", the illustration credits are indicated in the illustrations themselves

Reasons of state in the pandemic Chinese Perspectives page 8: author photo Uwe Dettmar; page 9: Dettmar; Risks from the laboratory? page 15: author photo Peace Research Institute Frankfurt; Who will defeat the Black Death? page 21: author photo Dettmar; "Mongols who are not vaccinated are not permitted to enter the capital." page 27: author photo Dettmar.

Life in the pandemic Behind a mask, at a distance or in digital space page 32: author photo Dettmar; The family system: little room for manoeuvre page 34: Barbara Dietl; The heart after COVID-19 page 38: Institute of Cardiovascular Regeneration, Eike Nagel; page 40: author photo Markus Vennen; A conspicuous absence of crowds page 45: author photo Nicola Iversen; Plague and excess page 49: author photo Dettmar

Coronavirus as magnifier Lockdown of democracy page 53: author photo Goethe University; The illusion of endless awakening page 57: author photo Dettmar; Dying without saying "Goodbye" page 59: private; Believing the good is possible page 62: Dettmar; page 64: Dettmar; Why we cannot return to "normality" page 65: transcript Verlag; author photo Dettmar.

Emerging stronger from the crisis The crisis as an opportunity page 70: author photo private; page 71: Dettmar, SAFE/Dettmar, Dettmar, German Council of Economic Experts, Weichenrieder (from top to bottom); Learning from crises page 76: author photo private; "We need to rethink the system" page 82: author photo Störiko; page 83: Frank Blümler, Stiftung Gesundheitswissen (from top to bottom); The Bed Forecast page 85: University Hospital Frankfurt; page 86: foto-georg, offenbach; author photo private; "Neither the devil's work nor a promise of salvation" page 92: author photo Dettmar.

We have made every effort to identify the copyrights and rights of use for the illustrations and to obtain permission for publication. If we have not been successful in individual cases, we ask the holders of the rights to contact Goethe University, PR and Communications Department. Justified claims will of course he settled



